

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ

புகழ் அனைத்தும் அகிலங்களைப் படைத்துப் பாதுகாக்கும் அல்லாஹ்வுக்கே! சாந்தியும் சமாதானமும் நமது தலைவர் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்கள் மீதும் அவர்களின் குடும்பத்தார், தோழர்கள் அனைவர் மீதும் உண்டாகட்டுமாக!

الْحَمْدُ	لِلَّهِ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ
புகழ் அனைத்தும்	அல்லாஹ்வுக்கே	படைத்துப் பாதுகாப்பவன்	அகிலங்கள்

وَ	الصَّلَاةُ	وَالسَّلَامُ	عَلَى سَيِّدِنَا
இன்னும்	சாந்தி	சமாதானமும்	நமது தலைவர் மீது

مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِهِ	وَصَحْبِهِ	أَجْمَعِينَ
முஹம்மத் (ஸல்)	அவர்களின் குடும்பத்தார் மீதும்	அவர்களின் தோழர்கள் மீதும்	அனைவர்

தொழுகை இஸ்லாமியக் கடமைகளில் மிக முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இரண்டாவது கடமையாகும்.

.... فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا

: தொழுகையை நிலை நாட்டுங்கள் நிச்சயமாக நம்பிக்கை கொண்டோர் மீது தொழுகை நேரம் குறிக்கப்பட்ட கடமையாகவுள்ளது. (அல்குர்ஆன் 4:103).

فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ	إِنَّ	الصَّلَاةَ	كَانَتْ
தொழுகையை நிலை நாட்டுங்கள்	நிச்சயமாக	தொழுகை	ஆகிவிட்டது

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	كِتَابًا	مَوْفُوتًا
நம்பிக்கை கொண்டோர் மீது	கடமை	நேரம் குறிக்கப்பட்ட

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ (۲:۲۳۸)

தொழுகைகளையும், நடுத்த தொழுகையையும் பேணிக் கொள்ளுங்கள்! அல்லாஹ்வுக்குக் கட்டுப்பட்டு நில்லுங்கள்! (அல்குர்ஆன் 2 : 238) 2:238

حَافِظُوا	قُومُوا	لِلَّهِ	عَلَى الصَّلَوَاتِ
பேணிக் கொள்ளுங்கள்	நில்லுங்கள்	அல்லாஹ்வுக்கு	தொழுகைகள் மீது

وَ	الصَّلَاةِ الْوُسْطَى	قَانِتِينَ
----	-----------------------	------------

கட்டுப்பட்டு	நடுத் தொழுகை	இன்னும்
--------------	--------------	---------

اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

: (முஹம்மதே!) வேதத்திலிருந்து உமக்கு அறிவிக்கப்பட்டதைக் கூறுவீராக! தொழுகையை நிலை நாட்டுவீராக! நிச்சயமாக தொழுகை வெட்கக்கேடான காரியங்களை விட்டும், தீமையை விட்டும் தடுக்கும். அல்லாஹ்வை நினைப்பதே மிகப் பெரியது. மேலும் நீங்கள் செய்பவற்றை அல்லாஹ் அறிவான். (அல்குர்ஆன் 29:45)

اَتْلُ	مَا أُوحِيَ	إِلَيْكَ	مِنَ الْكِتَابِ	وَأَقِمِ
கூறு	அறிவிக்கப்பட்டதை	உமக்கு	வேதத்திலிருந்து	இன்னும் நிலை நாட்டு

الصَّلَاةَ	إِنَّ الصَّلَاةَ	تَنْهَى	عَنِ الْفَحْشَاءِ
தொழுகை	நிச்சயமாக தொழுகை	தடுக்கும்	வெட்கக்கேடை விட்டும்

وَالْمُنْكَرِ	و	لَذِكْرُ اللَّهِ	أَكْبَرُ
தீமையையும்	இன்னும்	அல்லாஹ்வை நினைப்பது	மிகப் பெரியது

وَاللَّهُ يَعْلَمُ	مَا تَصْنَعُونَ
மேலும் அல்லாஹ் அறிவான்	நீங்கள் செய்பவற்றை

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ. ٤٦٨٠

: இறை மறுப்புக்கும் (இஸ்லாமிய) அடியானுக்கும் இடையில் உள்ள வேறுபாடு தொழுகையை விடுவதாகும் என்று அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள். அறிவிப்பவர்: ஜாபிர் (ரலி) நூல்: முஸ்லிம் 4680

عَنْ جَابِرٍ	قَالَ	رَسُولُ اللَّهِ	بَيْنَ
ஜாபிர் மூலம்	கூறினார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	இடையில்

الْعَبْدِ	وَبَيْنَ الْكُفْرِ	تَرْكُ الصَّلَاةِ
அடியான்	இறை மறுப்புக்கும்	தொழுகையை விடுவது

அல்லாஹ் விரும்பும் தொழுகை:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

: நம்பிக்கையாளர்களே! நீங்கள் போதையுடையவர்களாக இருக்கும் நிலையில் தொழுகைக்கு நெருங்காதீர்கள், நீங்கள் என்ன கூறுகிறீர்கள் என்று தெரியும் வரை.....4:43.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ	وَأَنْتُمْ	سُكَّارَى
நம்பிக்கையாளர்களே!	தொழுகைக்கு நெருங்காதீர்கள்	நீங்கள்	போதையுடையவர்கள்

حَتَّى تَعْلَمُوا	مَا تَقُولُونَ
தெரியும் வரை	நீங்கள் கூறுவது

தொழுகைக்குச் செல்லுமுன் அத்தொழுகையில் என்ன கூறுகிறோம் என்று தெரிந்து தொழ வேண்டு மென்பதையே இவ்வசனம் வலியுறுத்துகிறது.

عَنْ مَالِكٍ وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي بخاري 631

:.....என்னை எவ்வாறு தொழக் கண்டீர்களோ அவ்வாறே தொழங்கள்! என்று நபி (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள்..... அறிவிப்பவர்: மாலிக் (ரலி), புகாரி 631.

عَنْ مَالِكٍ	صَلُّوا	كَمَا	رَأَيْتُمُونِي	أُصَلِّي
மாலிக் (ரலி) மூலம்	நீங்கள் தொழங்கள்	போல	என்னை நீங்கள் கண்டது	நான் தொழுவேன்

குறிப்பு: ஹதீஸ்களின் துவக்கத்தில் வரக்கூடிய عَنْ என்ற வார்த்தைக்கு மூலம் அறிவிக்கப்படுகிறதது என்று பொருள் கொள்ள வேண்டும், அறிவிக்கப்படுகிறது என்ற பொருள் கொண்ட வார்த்தை போக்கப்பட்டே இருக்கும். எனவே عَنْ مَالِكٍ என்றால் மாலிக் மூலம் அறிவிக்கப்படுகிறதது என்றுபொருள் கொள்ள வேண்டும்.

عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ ٦١. ابو داود

"தொழுகையின் திறவு (உளு எனும்) தூய்மையாகும். (உலகத் தொடர்புகளை) தடை செய்வது தக்பீர் கூறுவதாகும். அதிலிருந்து விடுபடுவது அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் என்று கூறுவதாகும்" என்று நபி (ஸல்) (அவர்கள் கூறினார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி ரலி), நூல்: அபுதாலுத் 61.

عَنْ عَلِيٍّ	قَالَ	رَسُولُ اللَّهِ	مِفْتَاحُ
அலி (ரலி) மூலம்	கூறினார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	திறவுகோல்

الصَّلَاةِ	الطُّهُورُ	وَتَحْرِيمُهَا	التَّكْبِيرُ
தொழுகையின்	தூய்மை	தடை செய்வது	தக்பீர் கூறுவது

التَّسْلِيمِ	وَتَحْلِيلُهَا
அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் என்று கூறுவது	அதிலிருந்து விடுபடுவது

தொழுகை என்றால் என்ன? என்று தெரிந்து தொழ வேண்டும் என்ற நோக்கில் அமைக்கப்பட்டதே இந்தத் தொகுப்பு.

தொழுகை என்பதற்கு அகராதியில் துஆ -பிரார்த்தனை என்று பொருள்.

இஸ்லாத்தில் தொழுகை என்பது அல்லாஹ் அக்பர் என்று தொடங்கி அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் என்று முடிவடையும் சில கடமைகளைக் கொண்ட வணக்கம் ஆகும். இத் தொழுகை நபி (ஸல்) அவர்கள் மிர்ராஜ் -விண் வெளிப்-பயணம் சென்று திரும்பிய போது ஐம்பது நேரமாகக் கடமையாக்கப்பட்டு ஐந்து நேரத் தொழுகையாகச் சுருக்கப் பட்ட கடமையாகும்.

இத்தொகுப்பின் நோக்கம் தொழுகையில் கூறுகின்ற திக்ர், துஆக்களைப் பொருள் தெரிந்து படிக்க வேண்டும் என்பதுதான் எனவே சலாத் என்ற வார்த்தைக்கு துஆ என்ற பொருள் இருப்பதால் துஆ சம்பந்தமாக வந்த சிலவற்றைப் படித்துவிட்டு தொழுகைக் குச் செல்வோம், இதில் வரும் விசயங்களை கவனமாகப் படித்து செயல்படுத்தி பிறரையும் செயல்படுத்துங்கள்.

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا أَدْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ

: உங்களுடைய இறைவனிடம் பணிவாகவும் அந்தரங்கமாகவும் பிரார்த்தியுங்கள், வரம் புழிபவர்களை அவன் நேசிப்பதில்லை. பூமியில் சீர் திருத்தம் செய்த பின்னர் அதில் குழப்பம் செய்யாதீர்கள். பயத்துடனும், ஆசையுடனும் அவனிடம் பிரார்த்தியுங்கள் நிச்சயமாக அல்லாஹ்வின் அருள் நல்லோருக்கு சமீபமாக இருக்கிறது. 7:55,56.

أَدْعُوا	رَبَّكُمْ	تَضَرُّعًا	وَ	خُفْيَةً
பிரார்த்தியுங்கள்	உங்களுடைய இறைவன்	பணிவு	இன்னும்	அந்தரங்கம்

إِنَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْمُعْتَدِينَ	لَا تُفْسِدُوا
நிச்சயமாக அவன்	அவன் நேசிக்கமாட்டான்	வரம்பு மீறுபவர்கள்	குழப்பம் செய்யாதீர்கள்

فِي الْأَرْضِ	بَعْدَ	إِصْلَاحِ	أَدْعُوهُ	خَوْفًا	طَمَعًا
பூமியில்	பின்னர்	திருத்தம்	அவனிடம் பிரார்த்தியுங்கள்	பயம்	ஆசை

إِنَّ	رَحْمَتَ اللَّهِ	قَرِيبٌ	الْمُحْسِنِينَ
நிச்சயமாக	அல்லாஹ்வின் அருள்	சமீபம்	நல்லோர்

مُ هُ هُ ஆகிய இம்மூன்றும் ضَمِيرٌ (பிரதிப் பெயர்கள்) ஆகும், இவை தனித்து வராது, ஆயத்திலுள்ளது போல اسْمٌ فِعْلٌ ஆகிய ஒன்றுடன் சேர்ந்துதான் வரும்.

உதாரணமாக: اسْمٌ உடன் ضَمِيرٌ .

அவர்களுடைய இறைவன் رَّبُّهُمْ (ஆண்பால் பன்மை)	அவர்கள் இருவருடைய رَّبُّهُمَا இறைவன்(இது ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக்கும் பொதுவானது)	அவனுடைய رَبُّهُ இறைவன்
அவர்களுடைய இறைவன் رَّبُّهُنَّ (பெண்பால் பன்மை)	-----	அவளுடைய رَبُّهَا இறைவன்
உங்களுடைய இறைவன் رَبُّكُمْ (ஆண்பால் பன்மை)	உங்கள் இருவருடைய رَبُّكُمَا இறைவன் (இது ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக்கும் பொதுவானது)	உன்னுடைய رَبُّكَ இறைவன் (ஆண்பால்)
உங்களுடைய இறைவன் رَبُّكُنَّ (பெண்பால் பன்மை)	-----	உன்னுடைய رَبُّكِ இறைவன் (பெண்பால்)
எங்களுடைய இறைவன் رَبُّنَا	-----	என்னுடைய رَبِّي இறைவன்

ضَمِيرٌ உடன் فِعْلٌ

அவன் அவர்கள் دَعَاهُمْ பலரை அழைத்தான் (ஆண் பால்)	அவன் அவர்கள் இருவரை அழைத் دَعَاهُمَا தான் (இது ஆண்பால், பெண்பால் இரண் டுக்கும் பொதுவானது)	அவன் அவனை دَعَا அழைத்தான்
அவன் அவர்கள் دَعَاهُنَّ பலரை அழைத்தான்(பெண் பால்)	-----	அவன் அவளை دَعَاها அழைத்தான்
அவன் உங்களை دَعَاكُمْ அழைத்தான் (ஆண்பால்)	அவன் உங்களை இருவரை دَعَاكُمَا அழைத்தான் (இது ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக்கும் பொதுவானது)	அவன் உன்னை دَعَاكَ அழைத்தான் (ஆண்பால்)
அவன் உங்களை دَعَاكُنَّ அழைத்தான் (பெண்பால்)	-----	அவன் உன்னை دَعَاكِ அழைத்தான்(பெண்பால்)
அவன் எங்களை دَعَانَا அழைத்தான்	-----	அவன் என்னை دَعَانِي அழைத்தான்

ضَمِيرٌ உடன் حَرْفٌ

நிச்சயமாக அவர்கள் பலர் (اِنَّهُمْ) ஆண்பால்)	நிச்சயமாக அவர்கள் இருவர் (اِنَّهُمَا) (இது ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக் கும் பொதுவானது)	நிச்சயமாக اِنَّهٗ அவன்
நிச்சயமாக அவர்கள் பலர் (اِنَّهِنَّ) பெண்பால்)	-----	நிச்சயமாக اِنَّهَا அவள்
நிச்சயமாக நீங்கள் பலர் اِنَّكُمْ ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக்கும் பொதுவானது)	நிச்சயமாக நீங்கள் இருவர்(இது اِنَّكُمَا ஆண்பால், பெண்பால் இரண்டுக்கும் பொதுவானது)	நிச்சயமாக நீ
நிச்சயமாக நீங்கள் பலர் اِنَّكُمْ நிச்சயமாக நீங்கள் பலர் اِنَّكُمْ	-----	நிச்சயமாக اِنَّكَ நீ
நிச்சயமாக நாங்கள் اِنَّا	-----	நிச்சயமாக اِنِّي، اِنِّي நிச்சயமாக நான்

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِي يَسْتَكْبِرُ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُ جَهَنَّمَ دَاخِرًا

என்னிடமே நீங்கள் பிரார்த்தியுங்கள்! நான் உங்களுக்குப் பதிலிக்கிறேன் என்று உங்கள் இறைவன் கூறுகிறான், நிச்சயமாக என்னை வணங்குவதை விட்டும் பெருமை கொள்கிறார்களோ அவர்கள் இழிவடைந்தவர்களாக நரகத்தில் நுழைவார்கள். 40:60.

ادْعُونِي	رَبُّكُمْ	قال
என்னிடம் நீங்கள் பிரார்த்தியுங்கள்	உங்கள் இறைவன்	கூறினான்

الَّذِي يَسْتَكْبِرُ	اِنَّ	لَكُمْ	اَسْتَجِبْ
பெருமை கொள்கிறார்களோ அவர்கள்	நிச்சயமாக	உங்களுக்கு	நான் பதிலிக்கிறேன்

دَاخِرًا	جَهَنَّمَ	سَيَدْخُلُونَ	عِبَادَتِي	عَنْ
இழிவடைந்தவர்கள்	நரகம்	அவர்கள் நுழைவார்கள்	என்னை வணங்குவதை	விட்டும்

தொழுகையில் அல்லாஹு அக்பர் என்று கூறி நெஞ்சில் கையைக் கட்டியதும் கூற வேண்டியது:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ فِي الصَّلَاةِ سَكَتَ هُنَيْئَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بِأَيِّ أَنْتَ وَأُمِّي أَرَأَيْتَ سَكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ مَا تَقُولُ قَالَ "

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ
اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ الْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ	قَالَ	كَانَ	رَسُولُ اللَّهِ	إِذَا كَبَّرَ
அபுஹுரைரா மூலம்	கூறினார்	இருந்தார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	தக்பீர் கூறினால்

فِي الصَّلَاةِ	سَكَتَ	هُنَيَّةٌ	قَبْلَ	أَنْ يَقْرَأَ
தொழுகையில்	மவுனமானார்	சிறிது நேரம்	முன்பு	ஒதுவதற்கு

فَقُلْتُ	يَا رَسُولَ اللَّهِ	بِأَيِّ
நான் கேட்டேன்	இறைத்தூதரே	என் தந்தையும்(அர்ப்பணமாகட்டும்!)

أَنْتَ	وَ أُمِّي	مَا تَقُولُ	قَالَ
உங்களுக்கு	என் தாயும்	என்ன கூறுகிறீர்?	கூறினார்

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ
الْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ

اللَّهُمَّ	بَاعِدْ	بَيْنِي	وَ	بَيْنَ خَطَايَايَ
யா அல்லாஹ்!	தூரமாக்கு	எனக்கு இடையே	இன்னும்	என் பாவங்களுக்கிடையே

كَمَا بَاعَدْتَ	بَيْنَ	الْمَشْرِقِ	وَالْمَغْرِبِ	نَقِّنِي
நீ தூரமாக்கியது போல	இடையே	கிழக்கு	இன்னும் மேற்கு	என்னைத் தூய்மையாக்கு

مِنَ الْخَطَايَا	كَمَا يُنْقَى	الثَّوْبُ	الْأَبْيَضُ
தவறுகளிலிருந்து	தூய்மையாக்கப்படுத்தப்படுவது போல	ஆடை	வெண்மையானது

مِنَ الدَّنَسِ	اغْسِلْ	خَطَايَايَ	بِالماءِ	وَالثلْجِ	وَالْبَرَدِ
அழுக்கிலிருந்து	கழுகிவிடு	என் தவறுகள்	தண்ணீர் கொண்டு	பனிக்கட்டி	ஆலங்கட்டி

நபி (ஸல்) அவர்கள் தொழுகைக்காக தக்பீர் கூறினால் குர்ஆன் வசனங்களை ஒதுவதற்கு முன்பு சிறிது நேரம் மவுனமாக இருப்பார்கள். 'இறைத்தூதரே! என் தாயும், தந்தையும் தங்களுக்கு அர்ப்பணமாகட்டும்! தக்பீருக்கும், ஒதுதலுக்கும் இடையே தாங்கள் என்ன கூறுகிறீர்கள்?' என நான் கேட்டேன். அதற்கு நபி (ஸல்) அவர்கள்:

'அல்லாஹும்ம பாயித் பைனீ வ பைன கதாயாய கமா பாஅத்த பைனல் மஷ்ரி(க்) கி வல் மக்ரிப். அல்லாஹும்ம நக்கினீ மினல் கதாயா கமா யுனக்கஸ் ஸவ்புல் அப்யலு மினத் தனஸ். அல்லாஹும் மக்ஸில் கதாயாய பில் மாயி வஸ்ஸல்ஜி வல்பரத்' என்று ஒதுவேன்' என பதிலளித்தார்கள்.

பொருள்: இறைவா! கிழக்குக்கும், மேற்குக்கும் இடையே தூரமாக்கியதைப் போல் எனக்கும், என் தவறுகளுக்குமிடையே நீ தூரமாக்குவாயாக! இறைவா! வெண்மையான ஆடையை அழுக்கிலிருந்து தூய்மைப்படுத்தப்படுவது போல் என்னை என் தவறுகளிலிருந்து தூய்மைப்படுத்துவாயாக! இறைவா! தண்ணீராலும், பனிக்கட்டியாலும் ஆலங் கட்டியாலும் என் தவறுகளைக் கழுவி விடுவாயாக! அறிவிப்பவர்: அபூஹுரைரா (ரலி), நூல்: புகாரீ 744 ஆரம்ப துஆ முடிந்ததும் ஓத வேண்டியது:

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

தூரத்துல் :பாத்திஹாவை யார் ஓதவில்லையோ அவருக்குத் தொழுகையே இல்லை அல்லாஹ் வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் கூறினார்கள். அறிவிப்பவர்: உபாதா பின் ஸாமித் (ரலி), நூல்: புகாரி 706

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ	أَنَّ	رَسُولَ اللَّهِ	قَالَ
உபாதா பின் ஸாமித் மூலம்	நிச்சயமாக	அல்லாஹ்வின் தூதர்	கூறினார்

لَا صَلَاةَ	لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ	بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
தொழுகையே இல்லை	ஓதவில்லையே அவருக்கு	தூரத்துல் :பாத்திஹா

فَاتِحَةُ	الْكِتَابِ
துவக்கம்	புத்தகம், வேதம்

[தூரத்துல் :பாத்திஹா](#)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

விரட்டப்பட்ட ஷைத்தானின் தீங்கை விட்டும் நான் அல்லாஹ்விடம் பாதுகாப்புத் தேடுகின்றேன்.

الشيطان الرحيم	من	بِالله	أَعُوذُ
விரட்டப்பட்டவன்னைத்தான்	விட்டும்	அல்லாஹ்விடம்	நான் பாதுகாப்புத் தேடுகின் றேன்

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ அளவற்ற அருளாளன், நிகரற்ற அன்பாளன், அல்லாஹ்வின் பெயரால்!

الرَّحْمَنِ	بِسْمِ اللَّهِ
இவ்வுலகில் எல்லோருக்கும் கிருபை செய்பவன்	அல்லாஹ்வின் பெயரைக் கொண்டு

الرَّحِيمِ
மறுமையில் தன்னை நம்பியவருக்கு மட்டும் கிருபை செய்பவன்

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (1)

(1) அனைத்துப்புகழும், அகிலங்கள் எல்லாவற்றையும் படைத்து வளர்த்துப் பரிபக்குவப் படுத்தும் (நாயனான) அல்லாஹ்வுக்கே ஆகும்.

الْعَالَمِينَ	رَبِّ	لِلَّهِ	الْحَمْدُ
அகிலங்கள்	படைத்துப் பாதுகாப்பவன்	அல்லாஹ்வுக்கே	அனைத்துப் புகழும்

الْحَمْدُ என்ற இந்த வார்த்தை 43 இடங்களிலும், رَبِّ الْعَالَمِينَ என்பது 5 இடங்களிலும், اللَّهُ என்பது 2697 இடங்களிலும் رَبِّ என்பது 1041 இடங்களிலும், الْعَالَمِينَ என்பது 73 இடங்களிலும் வருகின்றன. لِلَّهِ என்பதன் அசல் لَ+اللهُ என்றிருக்கும், لَ என்பதற்கு, "க்கு, க்கே, உரியது" என்ற பொருள்கள் உள்ளன. இடத்தைக் கவனித்து பொருத்தமானதைக் கொடுக்க வேண்டும். لَ (லி) என்பது لَ (ல) என்றும் சில இடங்களில் வரும் அப்போதும் அதற்கு க்கு, க்கே, உரியது என்ற அதே பொருள் தான் அவை:

أَهِ	أَهْمَا	أَهْمُ
அவனுக்கு, அதற்கு	அவர்கள் இருவருக்கு	அவர்கள் பலருக்கு
هَآ	هَمَّآ	هَمَّنَّ
அவளுக்கு, அதற்கு	அவர்கள் இருவருக்கு	அவர்கள் பலருக்கு
لَكَ	لَكُمَا	لَكُمْ
உனக்கு(ஆண் பால்)	உங்கள் இருவருக்கு	உங்களுக்கு
لِكَ	لَكُمَا	لَكُنَّ
உனக்கு(பெண் பால்)	உங்கள் இருவருக்கு	உங்களுக்கு
لِي	لَنَا	
எனக்கு	எங்களுக்கு	

رَبِّ என்பதற்கு இறைவன், படைத்தவன், பாதுகாப்பவன், வளர்ப்பவன் என்று பல பொருள் கொள்ளலாம். لِلّهِ الْحَمْدُ எல்லாப் புகழும் அல்லாஹ்விற்கே என்பதை الْحَمْدُ لِلّهِ என்று கூறும்போது அல்லாஹ்விற்கே எல்லாப் புகழும் என்று பொருள் கொள்ள வேண்டும். ஒவ்வொரு முறை நாம் குறிப்பிடும் வார்த்தைகளின் எண்ணிக்கையை மொத்த எண்ணிக்கையிலிருந்து கழித்துக் கொண்டு வந்தால் மொத்த வார்த்தைகளைத் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

(۲) الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (அவன்) அளவற்ற அருளாளன் நிகரற்ற அன்புடையோன்.

நிகரற்ற அன்புடையோன் الرَّحِيمُ	அளவற்ற அருளாளன் الرَّحْمَنُ
--------------------------------	-----------------------------

الرَّحْمَنُ என்பது 57 இடங்களிலும் الرَّحِيمُ என்பது 115 இடங்களிலும் வருகிறது. رَحِيمٌ என்ற இந்த வார்த்தை ஒன்பதாவது அத்தியாயத்தின் 128 வசனத்தில் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்களுக்குக் கூறப்பட்டுள்ளது. அந்த இடத்தில் அன்புமிக்கவர் என்று கூற வேண்டும், இதை அல்லாஹ்வுக்குப் பயன்படுத்தும் போது மட்டும் தான் நிகரற்ற அன்புடையோன் என்ற பொருள் கொள்ள வேண்டும்.

(۳) مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ (அவனே நியாயத்) தீர்ப்பு நாளின் அதிபதி(யும் ஆவான்).

الدِّينِ	يَوْمِ	مَالِكِ
தீர்ப்பு	நாள்	அதிபதி

مَالِكِ என்பது 3 இடங்களிலும் يَوْمِ என்பது 376 இடங்களிலும் الدِّينِ என்பது 89 இடங்களிலும் வருகிறது.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ (۴)

(4) (இறைவா!) உன்னையே நாங்கள் வணங்குகிறோம்.உன்னிடமே நாங்கள் உதவியும் தேடுகிறோம்.

نَسْتَعِينُ	وَ	نَعْبُدُ	إِيَّاكَ
உதவி தேடுகிறோம்	இன்னும், மேலும்	வணங்குகிறோம்	உன்னை

إِيَّاكَ என்பது இந்த 2 இடங்களில் மட்டுமே வருகிறது. نَعْبُدُ என்பது 8 இடங்களிலும், نَسْتَعِينُ என்பது இந்த ஒரு இடத்தில் மட்டுமே வருகிறது.

(5) اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ (நீ எங்களை நேர் வழியில் நடத்துவாயாக!)

الْمُسْتَقِيمَ	الصِّرَاطَ	نَا	اهْدِ
நேரானது	வழி	எங்களை	நீ நடத்து

اهْدِ என்பது 2 இடங்களிலும், صِرَاطَ என்பது 43 இடங்களிலும், الْمُسْتَقِيمَ என்பது 37 இடங்களிலும் வந்துள்ளது .

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ((۶, ۷))

(6,7) (அது) நீ எவர்களுக்கு அருள் புரிந்தாயோ அவ்வழி அது உன் கோபத்துக்கு ஆளானோர் வழியு மல்ல நெறி தவறியோர் வழியுமல்ல.

الَّذِينَ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْ	هُمْ	غَيْرِ
சிலர்	நீ அருள் புரிந்தாய்	மீது	அவர்கள்	அல்லாதது, அல்லாதவன்

الْمَعْضُوبِ	عَلَيْ	هُمْ	و	لَا	الضَّالُّونَ، الضَّالِّينَ
கோபத்துக்குள்ளானவன்	மீது	அவர்கள்	இன்னும்	இல்லை	வழி தவறியவர்கள்

عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ». وَفِي سُجُودِهِ «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى». وَ مَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا فَسَأَلَ وَلَا بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَقَفَ عِنْدَهَا فَتَعَوَّذَ

عَنْ حُذَيْفَةَ	أَنَّهُ	صَلَّى	مَعَ النَّبِيِّ	فَكَانَ
ஹுதைஃபா மூலம்	நிச்சயமாக அவர்	தொழுதார்	நபியுடன்	இருந்தார்

يَقُولُ	فِي رُكُوعِهِ	وَفِي سُجُودِهِ	مَا مَرَّ
கூறுவார்	அவருடைய ருகூவில்	அவருடைய சுஜூதிலும்	கடக்கமாட்டார்

بِآيَةِ رَحْمَةٍ	إِلَّا	وَقَفَ	عِنْدَهَا	فَسَأَلَ
அருள் பற்றிய ஆயத்	தவிர	நிறுத்தினார்	அதன் இடத்தில்	வேண்டினார்

و	بِآيَةِ عَذَابٍ	فَتَعَوَّذَ
இன்னும்	வேதனையுடைய ஆயத்	பாதுகாப்புத் தேடினார்

ஹீதைஃபா (ரலி), நபி (ஸல்) அவர்களுடன் தொழுதார்கள் அப்போது (ஸல்) அவர்கள் தங்களின் ருகூவில் சுப்ஹான ரப்பியல் அழீம் என்றும் சுஜூதில் சுப்ஹான ரப்பியல் அஃலா என்றும் கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள், அருள்பற்றிய ஆயத்தையோ வேதனை பற்றிய ஆயத்தையோ ஓதினால் அங்கு நிறுத்தி அருள் இடத்தில் அருளை வேண்டியும் வேதனை இடத்தில் வேதனையை விட்டும் பாதுகாப்புத் தேடிவிட்டுத்தான் மறு ஆயத்தை ஓதுவார்கள். ஹீதைஃபா (ரலி), அபுதாலுத், 871.

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ - கண்ணியமிக்க எனது இறைவன் தூய்மையானவன்.

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى - உயர்வுமிக்க எனது இறைவன் தூய்மையானவன்

سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمِ	الأعلى
தூய்மையானவன்	எனது இறைவன்	கண்ணியமிக்கவன்	உயர்வுமிக்கவன்

عَنْ عَائِشَةَ نَبَّاتٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ «سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

: நிச்சயமாக ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் தங்களின் ருகூவிலும் சுஜூதிலும் சுப்பூஹூன் குதூசன் என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள் என ஆயிஷா (ரலி. அறிவித்தார்கள்:), நூல்: முஸ்லிம்.1119

عَنْ عَائِشَةَ	نَبَّاتٌ	أَنَّ	رَسُولُ اللَّهِ
ஆயிஷா மூலம்	அறிவித்தாள்	நிச்சயமாக	அல்லாஹ்வின் தூதர்

كَانَ	يَقُولُ	فِي رُكُوعِهِ	وَفِي سُجُودِهِ
இருந்தார்	கூறுவார்	அவருடைய ருகூவில்	அவருடைய சுஜூதிலும்

سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ -ருஹ் (ஆன்மா) என்னும் ஜிப்ரீலுக்கும் ஏனைய வானவர்களுக்கும் இறைவனாகிய (அல்லாஹ்) தூய்மையானவன், பரிசுத்தமானவன்.

سُبُّوحٌ	قُدُّوسٌ	رَبُّ	الْمَلَائِكَةِ	وَالرُّوحِ
தூய்மையானவன்	பரிசுத்தமானவன்	இறைவன்	வானவர்கள்	இன்னும் ஆன்மா

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

: நபி (ஸல்) அவர்கள் தங்களின் ருகூவிலும் சுஜூதிலும் சுப்பூஹானகல்லாஹும்ம ரப்பனா வபி ஹம்திக அல்லாஹும்மக்:பிர் லீ என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: ஆயிஷா (ரலி), நூல்: புகாரி. 793

عَنْ عَائِشَةَ	قَالَتْ	كَانَ
ஆயிஷா மூலம்	கூறினாள்	இருந்தார்

يَقُولُ	فِي رُكُوعِهِ	وَفِي سُجُودِهِ
கூறுவார்	அவருடைய ருகூவில்	அவருடைய சுஜூதிலும்

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي - எங்களின் இறைவனாகிய அல்லாஹ்வே!

உன்னைப் புகழ்வதுடன் நீ தூய்மையானவன் என்று துதிக்கிறேன், இறைவா! என்னை மன்னித்தருள்!

وَبِحَمْدِكَ	رَبَّنَا	اللَّهُمَّ	سُبْحَانَكَ
உன்னைப் புகழ்வதுடன்	எங்கள் இறைவா!	அல்லாஹ்வே!	நீ தூய்மையானவன்

لِي	اغْفِرْ	اللَّهُمَّ
எனக்கு	மன்னித்தருள்!	இறைவா!

عن علي بن أبي طالب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان إذا ركع قال اللهم لك ركعت ولك أسلمت وبك آمنت خشع لك سمعي وبصري وعظامي ومخي وعصبي

عَنْ عَلِيٍّ	أَنَّ	رَسُولُ اللَّهِ	كَانَ
அலி மூலம்	நிச்சயமாக	அல்லாஹ்வின் தூதர்	இருந்தார்

إذا ركع	قال
அவர் ருகூவு செய்தால்	கூறுவார்

: ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் ருகூ செய்தால் அல்லாஹும்ம லக ரகஃது, வலக அஸ்லம்து, வபிக ஆமன்து, கஷஅ லக சம்யீ, வ பசரீ, வ இழாமீ, வமுக்கீ, வ அசபீ என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி (ரலி), நூல்: நஸாஈ .1050.

اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ خَشَعَ لَكَ سَمْعِي وَبَصَرِي وَعِظَامِي وَمُخْيِي وَعَصْبِي

- இறைவா! உனக்கே நான் ருகூவுச் செய்கிறேன், உனக்கே நான் பணிந்து விட்டேன், உன்னைக் கொண்டே நான் நம்பிக்கைக் கொண்டேன், உனக்கே எனது செவிப்புலனும், எனது பார்வையும், எனது எலும்புகளும், எனது மூளையும், எனது நரம்புகளும் பணிந்துவிட்டன.

முஸ்னத் அஹ்மத்தின் ஒரு அறிவிப்பில்: رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُ بِهِ قَدَمِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ என்று உள்ளது இன்னும் எனது பாதம் எதையெல்லாம் சுமந்து நிற்கிறதோ அவையும் அகிலங்களைப் படைத்த அல்லாஹ்வுக்குப் பணிந்துவிட்டன.

أَسْلَمْتُ	وَلَكَ	رَكَعْتُ	لَكَ	اللَّهُمَّ
நான் பணிந்தேன்	இன்னும் உனக்கு	நான் குனிந்தேன்	உனக்கு	இறைவா!

سَمْعِي	خَشَعَ	آمَنْتُ	وَبِكَ
---------	--------	---------	--------

எனது செவிப்புலன்	பணிந்தது	நான் நம்பினேன்	உன்னைக் கொண்டு
------------------	----------	----------------	----------------

وَعَصِي	وَمُخِي	وَعِظَامِي	وَبَصَرِي
எனது நரம்புகளும்	எனது மூளையும்	எனது எலும்புகளும்	எனது பார்வையும்

لِلَّهِ	قَدَمِي	وَمَا اسْتَقَلَّتْ
அல்லாஹ்வுக்கு	எனது பாதம்	இன்னும் எதையெல்லாம் சுமந்தது

رَبِّ	الْعَالَمِينَ
படைத்துப் பாதுகாப்பவன்	அகிலங்கள்

عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ ظَهْرَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ

عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى	كَانَ	رَسُولُ اللَّهِ	إِذَا رَفَعَ
இப்பனு அபீ அவ்ஃபா மூலம்	இருந்தார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	முதுகை உயர்த்தும்போது

قَالَ	مِنَ الرُّكُوعِ
கூறினார்	ருகூவிலிருந்து

:ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் ருகூவிலிருந்து தமது முதுகை உயர்த்தும்போது

"சமிஅல்லாஹு லிமன் ஹமிதா அல்லாஹும்ம ரப்பனா லகல் ஹம்து மில்அஸ் ஸமாவாதி வல் அர்ழி வ மில்அ மா ஷிஃத மின் ஷையின் பஃது என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி (ரலி), நூல்: முஸ்லிம் .1095.

"அல்லாஹ் தன்னைப் புகழ்பவனைக் கேட்டுவிட்டான், எங்கள் இறைவனாகிய அல்லாஹ் வே! உனக்கே எல்லாப் புகழும் அதாவது வானங்கள் மற்றும் பூமி நிரம்ப புகழ் அனைத்தும் அல்லாஹ்வுக்கே! மேலும் இதன் பின்னரும் எதையெல்லாம் நீ நாடுகிறாயோ அது நிரம்ப புகழ் அனைத்தும் உனக்கே!"

رَبَّنَا	اللَّهُمَّ	لِمَنْ حَمِدَهُ	سَمِعَ اللَّهُ
எங்கள் இறைவன்	அல்லாஹ்வே!	தன்னைப் புகழ்பவனை	அல்லாஹ் கேட்டுவிட்டான்

وَ	السَّمَوَاتِ	مِلْءَ	الْحَمْدُ	لَكَ
இன்னும்	வானங்கள்	நிரம்ப	எல்லாப் புகழும்	உனக்கே

بَعْدُ	مِنْ شَيْءٍ	مَا شِئْتَ	الْأَرْضِ
பின்னர்	வஸ்துவிலிருந்து ன்	நீ நாடிய	பூமி

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ « رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ أَهْلَ الشَّانِ وَالْمَجْدِ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُنَّا لَكَ عَبْدُ اللَّهِ لَا مَانِعَ لِمَا أُعْطِيَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ.

ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் ருகூவிலிருந்து தமது தலையை உயர்த்தும்போது
 "ரப்பனா லகல் ஹம்து மில்அஸ்ஸ மாவாதி வல் அர்ழி வ மில்அ மா ஷிஃத மின் ஷையின் பஃது அஹ்லஸ் ஸனாயி வல் மஜ்தி அஹக் கு மா காலல் அப்து வகுல் லுனா லக அப்துன் அல்லா ஹும்ம லா மானிஅ லிமா அஃதைத்த வலா முஃதிய லிமா மனஃத வ லா யன்ஃபவு தல் ஜத்தி மின்கல் ஜத்து" என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி (ரலி), நூல்: முஸ்லிம் .1099.

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ	كَانَ	رَسُولُ اللَّهِ	إِذَا رَفَعَ
அபீ சயீதில் குத்ரி மூலம்	இருந்தார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	உயர்த்தும் போது

رَأْسَهُ	مِنَ الرُّكُوعِ	قَالَ
தமது தலை	ருகூவிலிருந்து	கூறினார்

"புகழுக்கும் கண்ணியத்திற்கும் உரியவனே! அடியான் கூறுவதற்கு மிகத் தகுதி - நாங்கள் அனைவரும் உனக்கு அடிமைகளாக இருக்கும் நிலையில்- இறைவா! நீ கொடுப்பதை தடுத்து நிறுத்து பவர் எவரும் இல்லை, நீ தடுத்ததை கொடுப்பவர் எவரும் இல்லை, கண்ணியம் உடைய எவரும் (சுயமாக)பயன் பெறமுடியாது உன்னிடத்திலேயே கண்ணியம் இருக்கிறது.

أَهْلَ الشَّانِ	وَالْمَجْدِ	أَحَقُّ	مَا قَالَ	الْعَبْدُ & عَبْدُ
புகழுக்கு உரியவன்	கண்ணியத்திற்கும்	மிகத் தகுதி	கூறுவதற்கு	அடிமை

وَكُنَّا	لَكَ	لَا مَانِعَ
நாங்கள் அனைவரும்	உனக்கு	தடுத்து நிறுத்துபவர் எவரும் இல்லை

اللَّهُمَّ	لِمَا أُعْطِيَ	وَلَا مُعْطَى	لِمَا مَنَعْتَ
இறைவா!	நீ கொடுத்ததை	கொடுப்பவர் இல்லை	நீதடுத்ததை

وَلَا يَنْفَعُ	ذَا الْجَدِّ	مِنْكَ	الْجَدُّ
பயன் பெறமுடியாது	கண்ணியம் உடைய	உன்னிடத்திலிருக்கிறது	கண்ணியம்

عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقِيِّ قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي وَرَاءَ النَّبِيِّ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ "رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ" فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : مَنْ الْمُتَكَلِّمُ ؟ قَالَ : أَنَا ، قَالَ : رَأَيْتُ بَضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَبْتَذِرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوَّلٌ . بخاري ٧٩٩ .

:ஒரு நாள் நாங்கள் நபி (ஸல்) அவர்களுக்குப் பின்னால் தொழுது கொண்டிருந்தோம், (ஸல்) அவர்கள் ருகூவிலிருந்து தமது தலையை உயர்த்திய சமிஅல்லாஹு லிமன் ஹமிதா என்று கூறிய போது, அவர்களுக்குப் பின்னால் ஒருவர் "ரப்பனா வலகல் ஹம்து ஹம்தன் கதீரன் தய் யிபன் முபாரகன் :பீஹி" என்று கூறினார், (ஸல்) அவர்கள் தொழுது முடித்துத் திரும்பியதும் இப்படிச் சொன்னவர் யார்? என்று கேட்க ஒருவர் நான் என்றார், முப்பது சொச்ச மலக்குகள் இதை முதலில் பதிவு செய்வது யார் என்று போட்டி போட்டுக் கொண்டிருப்பதை நான் கண்டேன் என்று (ஸல்) அவர்கள் கூறியதாக ரி:பாஆ பின் ரா:பி: கூறினார், நூல்: புகாரி 799.

عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ الزُّرْقِيِّ	قَالَ	كُنَّا	يَوْمًا	نُصَلِّي
ரி:பாஆ பின் ரா:பி: மூலம்	கூறினார்	இருந்தோம்	ஒரு நாள்	தொழுதோம்

وَرَاءَ النَّبِيِّ	فَلَمَّا رَفَعَ	رَأْسَهُ	مِنَ الرُّكْعَةِ
நபிக்குப் பின்னால்	உயர்த்திய போது	தமது தலை	ருகூவிலிருந்து

قَالَ	سَمِعَ اللَّهُ	لِمَنْ حَمِدَهُ	قَالَ	رَجُلٌ
கூறினார்	கேட்டான்	அல்லாஹ் அவனைப் புகழ்ந்தவனை	கூறினார்	ஒரு மனிதர்

وَرَاءَهُ	رَبَّنَا	وَلَكَ	الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا
அவருக்குப் பின்னால்	எங்கள் இறைவா!	உனக்கே	புகழ் அதிகம்

طَيِّبًا	مُبَارَكًا	فِيهِ	فَلَمَّا انْصَرَفَ	مَنْ
தூய்மையானது	அருள் மிக்கது	அதில்	திரும்பியபோது	யார்?

الْمُتَكَلِّمُ ؟	أَنَا	رَأَيْتُ	بَضْعَةً	وَثَلَاثِينَ	مَلَكًا
பேசியவர்	நான்	நான் கண்டேன்	சொச்சம்	முப்பது	வானவர்

يَبْتَذِرُونَهَا	أَيُّهُمْ	يَكْتُبُهَا	أَوَّلٌ
அதில் போட்டி போடுகிறார்கள்	அவர்களில் யார்	இதனை பதிவு செய்வது	முதலில்

.....وَإِذَا رَفَعَ قَالَ « اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلْءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ ». وَإِذَا سَجَدَ قَالَ « اللَّهُمَّ لَكَ سَجْدَةٌ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

:ரதூல் (ஸல்) அவர்கள்..... சஜ்தா செய்யும்போது

اللَّهُمَّ لَكَ سَجْدَةٌ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ أَسْلَمْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

" அல்லாஹும்ம லக சஜத்து வபிக ஆமன்து வ லக அஸ்லம்து ஸஜத வஜ்ஹீ லில்லதி கல கஹு வசவ்வரஹு வ ஷக் ஸம்அஹு வ பசரஹு தபாரகல் லாஹு அஹ்சனுள் காலிகீன்" என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி (ரலி), நூல்: முஸ்லிம் .1848.

وَإِذَا سَجَدَ	قَالَ	إِذَا رَفَعَ
இன்னும் சஜ்தா செய்யும்போது	கூறினார்	அவர் உயர்த்தும் போது

இறைவா! உனக்கு நான் சுஜாத் செய்தேன், உன்னைக் கொண்டே நம்பினேன், எனது முகம் அதைப் படைத்து உருவமைத்து மேலும் அதன் காதுக்கும் பார்வைக்கும் துவாரமிட்டானே அவனுக்குப் பணிந்தது.

و	سَجَدْتُ	لَكَ	اللَّهُمَّ
இன்னும்	நான் பணிந்தேன்	உனக்கு	இறைவா

أَسْلَمْتُ	لَكَ	آمَنْتُ	بِكَ
நான் கட்டுப்பட்டேன்	உனக்கு	நம்பினேன்	உன்னைக் கொண்டு

وَصَوَّرَهُ	لِلَّذِي خَلَقَهُ	وَجْهِي	سَجَدَ
மேலும் அதை உருவமைத்தான்	அதைப் படைத்தவனுக்கு	எனது முகம்	பணிந்தது

وَبَصَرَهُ	سَمْعَهُ	وَشَقَّ
இன்னும் அதன்பார்வை	அதன் செவி	இன்னும் துவாரமிட்டான்

الْخَالِقِينَ	أَحْسَنُ	تَبَارَكَ اللَّهُ
படைப்பாளர்கள்	மிக அழகானவன்	அல்லாஹ் மென்மையானவன்

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ « اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ »

:ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் சுஜூதில்

"اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ"

என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அபூ ஹுரைரா (ரலி), நூல்: முஸ்லிம் .1112.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ	أَنَّ	رَسُولُ اللَّهِ
அபீ ஹுரைரா மூலம்	நிச்சயமாக	அல்லாஹ்வின் தூதர் இருந்தார்

كَانَ	يَقُولُ	فِي سُجُودِهِ
இருந்தார்	கூறுவார்	அவர்களுடைய சுஜூதில்

பொருள்: இறைவா! எனது பாவத்தை-அதில் மறைந்தது, தெளிவானது, ஆரம்பமானது, கடைசியானது ஆகிய எல்லாவற்றையும் எனக்கு மன்னித்து அருள்வாயாக!

اللَّهُمَّ	اغْفِرْ	لِي	ذَنْبِي
இறைவா!	மன்னித்தருள்	எனக்கு	எனது பாவத்தை

كُلَّهُ	دِقَّةً	وَجِلَّةً	وَأَوَّلَهُ
எல்லாவற்றையும்	அதில் மறைந்தது	இன்னும்	அதில் தெளிவானது

وَأَوَّلَهُ	وَآخِرَهُ
அதில் ஆரம்பமானது	அதில் கடைசியானது

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي

:ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் இரவுத் தொழுகையில் இரண்டு சுஜூதிற்கிடையில்

" رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي "

என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: இப்னு அப்பாஸ் (ரலி), நூல்: இப்னு மாஜா

.898. وَأَهْدِنِي என்ற வார்த்தையும், அபூ தாலூதில் என்ற வார்த்தையும் வந்துள்ளது.

பொருள்: எனது இறைவா! எனக்கு எனது பாவத்தை மன்னிப்பாயாக! எனக்கு கிருபை செய்வாயாக! என்னை சரிநிலைப் படுத்து! எனக்கு வாழ்வாதாரம் வழங்கு! என்னை உயர்த்து!

يَقُولُ	رَسُولُ اللَّهِ	كَانَ	عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
கூறுவார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	இருந்தார்	இப்னு அப்பாஸ் மூலம்

الَّيْلِ	فِي صَلَاةٍ	السَّجْدَتَيْنِ	بَيْنَ
இரவு	தொழுகையில்	இரண்டு சஜுதுகள்	இடையே

رَبِّ	اغْفِرْ لِي	وَ	ارْحَمْنِي
எனது இறைவா!	எனக்கு மன்னிப்பாயாக!	மேலும்	எனக்கு கிருபை செய்

وَاجْبُرْنِي	وَارْزُقْنِي	وَارْزُقْنِي
என்னை சரிநிலைப் படுத்து!	எனக்கு வாழ்வாதாரம் வழங்கு	என்னை உயர்த்து!

أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ..... ثُمَّ قَعَدَ وَافْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ، وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فَخِذِهِ وَرُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَجَعَلَ حَدَّ مِرْفَقِهِ الْأَيْمَنِ عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ قَبَضَ اثْنَتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ وَحَلَقَ حَلَقَةً ثُمَّ رَفَعَ إصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا ٨٨٩ سنن النسائي . قال الشيخ الألباني : صحيح

பொருள்:பின்னர் தமது இடது காலை விரித்து வைத்து உட்கார்ந்தார்கள் தமது இடது முன்கையை தமது தொடையின் மீது (அதாவது) இடது முட்டுக் காலின் மீது வைப்பார்கள், தமது வலது முழங்கையை வலது தொடையின் மீது வைப்பார்கள், பின்னர் தமது விரல்களில் சுண்டு விரலையும் மோதிர விரலையும் மடக்கி பின்னர் (தமது பெரு விரலையும் நடு விரலையும்) வளையம் போன்றாக்கிக் கொள்வார்கள், பின்னர் ஆட்காட்டி விரலை உயர்த்தி துஆச் செய்வதாக அவர்களை நான் பார்த்துள்ளேன். அறிவிப்பவர்: வாயில் பின் ஹுஜர், நூல்: நசயி 889.

عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ	ثُمَّ	قَعَدَ	وَافْتَرَشَ
வாயில் பின் ஹுஜர் மூலம்	பின்னர்	உட்கார்ந்தார்	விரித்தார்

رِجْلَهُ	الْيُسْرَى	وَوَضَعَ	كَفَّهُ	الْيُسْرَى
தமது கால்	இடது	இன்னும் வைத்தார்	தமது முன்கை	இடது

عَلَى فَخِذِهِ	وَرُكْبَتِهِ	الْيُسْرَى	وَجَعَلَ
தமது தொடையின் மீது	முட்டுக் காலின் மீதும்	இடது	ஆக்கினார்

حَدَّ	مَرَفَقَهُ	الْأَيْمَنِ & الْيُمْنَى
பகுதி	தமது முழங்கை	வலது

عَلَى فَخِذِهِ	ثُمَّ	قَبْضَ	اِثْنَتَيْنِ
அவரின் தொடையின் மீது	பின்னர்	பிடித்துக் கொண்டார்	இரண்டு

مِنْ أَصَابِعِهِ	وَحَلَّقَ	حَلَقَةً
அவருடைய விரல்களில்	வளையமாக்கிக் கொண்டார்	வளையம்

ثُمَّ رَفَعَ	إِصْبَعَهُ	فَرَأَيْتُهُ
பின்னர் உயர்த்தினார்	அவரின் விரல்	அவர்களை நான் பார்த்துள்ளேன்

يُحَرِّكُهَا	يَدْعُو	بِهَا
அதை அசைப்பார்	துஆச் செய்வார்	அதைக் கொண்டு

عبد الله بن الزبير عن أبيه أن رسول الله صلى الله عليه و سلم كان إذا قعد في التشهد وضع كفه اليسرى على فخذه اليسرى وأشار بالسبابة لا يجاوز بصره إشارته. ١٢٧٥ سنن النسائي قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

: நபி (ஸல்) அவர்கள் தஷஹ்ஹுதில் அமரும்போது தமது வலது கையைத் தமது வலது தொடைமீதும், இடது கையைத் தமது இடது தொடைமீதும் வைத்து ஆட்காட்டி விரலால் இஷாராச் செய்வார்கள். அறிவிப்பவர்: அப்துல்லாஹ் இப்னு ஸுபைர் (ரலி) நூல்கள்: முஸ்லிம், அஹ்மத், அவர்களின் பார்வை அவர்களின் இஷாராவைக் கடந்து செல்லாது. நஸயீ 1275, தாரமி

இருப்பில் கூறவேண்டியது:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَقُولُ **التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ** الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ٩٢٩ مسلم

:ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் குர்ஆனுடைய அத்தியாத்தை எங்களுக்குக் கற்றுத்தருவது போல இருப்பில் ஓத வேண்டியதைக் கற்றுக் கொடுப்பார்கள் அவர்கள்

التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ
عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

என்று கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: இப்னு அப்பாஸ் (ரலி), நூல்:முஸ்லிம் 929.

இப்னு மாஜா, நஸாயியில் **وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ** என்று உள்ளது.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ	أَنَّ	قَالَ	كَانَ
இப்னு அப்பாஸ் மூலம்	நிச்சயமாக	கூறுவார்	இருந்தார்

رَسُولُ اللَّهِ	يُعَلِّمُنَا	التَّشَهُّدَ
அல்லாஹ்வின் தூதர் இருந்தார்	எங்களுக்கு கற்றுக் கொடுப்பார்	தஷஹ்ஹூத்

كَمَا يُعَلِّمُنَا	السُّورَةَ	مِنَ الْقُرْآنِ	فَكَانَ	يَقُولُ
கற்றுத்தருவது போல	அத்தியாயம்	குர்ஆனிலிருந்து	இருந்தார்	கூறுவார்

பொருள்: அருள்மிக்க காணிக்கைகளும், தூய அருள்களும் அல்லாஹ்விற்கே! நபியே! உங்கள் மீது சாந்தியும் அல்லாஹ்வின் அருளும் அவனுடைய கிருபைகளும் உண்டாகட்டும், மேலும் எங்கள் மீதும் அல்லாஹ்வின் நல்லடியார்கள் மீதும் சாந்தி உண்டாகட்டும் வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் அல்லாஹ்வைத் தவிர வேறுமில்லை என்று நான் சாட்சி கூறுகிறேன், இன்னும் முஹம்மத் (ஸல்) அல்லாஹ்வின் தூதரென்றும் நான் சாட்சி கூறுகிறேன்.

التَّحِيَّاتُ	الْمُبَارَكَاتُ	الصَّلَوَاتُ	الطَّيِّبَاتُ	لِلَّهِ
காணிக்கைகள்	அருள்மிக்கவை	அருள்கள்	தூயவை	அல்லாஹ்விற்கே!

السَّلَامُ	عَلَيْكَ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	وَ	رَحْمَةُ اللَّهِ
சாந்தி	உம்மீது	நபியே!	இன்னும்	இறை அருள்

وَبَرَكَاتُهُ	السَّلَامُ	عَلَيْنَا	وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ
அவனுடைய கிருபைகள்	சாந்தி	எங்கள் மீது	இறை அடியார்கள் மீதும்

الصَّالِحِينَ	أَشْهَدُ	أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
நல்லவர்கள்	நான் சாட்சி கூறுகிறேன்	வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் யாருமில்லை

إِلَّا اللَّهُ	وَأَشْهَدُ	أَنَّ مُحَمَّدًا	رَسُولُ اللَّهِ
அல்லாஹ்வைத் தவிர	இன்னும் சாட்சி கூறுகிறேன்	நிச்சயமாக முஹம்மத் (ஸல்)	அல்லாஹ்வின் தூதர்

மேலே கூறப்பட்டுள்ள வார்த்தைகளுக்கு தஷஹ்ஹுத் என்று கூறப்படும், இதனை அடுத்து சலவாத்தும் துஆவும் கூறவேண்டும்.

.....فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا رَكَعَ أَمَكَنَّ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ هَصَرَ ظَهْرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ اسْتَوَى حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَّارٍ مَكَانَهُ فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفْتَرِشٍ ، وَلَا قَابِضِهِمَا وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى ، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكَعَةِ الْآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْآخِرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ

: நான் அல்லாஹ்வின் தூதரின் (ஸல்) அவர்களின் தொழுகையை நன்கு பாதுகாத்து வைத்துள்ளேன், அவர்கள் அல்லாஹ் அக்பர் என்று கூறினால் அவர்களின் இரு கைகளையும் இரு தோள் புஜங்களுக்கு நேராக ஆக்கிக் கொள்வார்கள், ருகூஃ செய்தால் தமது இரு முட்டுக் கால்களை நன்கு உறுதியாகப் பிடித்துக் கொள்வார்கள், பின்னர் தமது முதுகை சரியாக ஆக்கிக் கொள்வார்கள், தமது தலையை உயர்த்தினால் எல்லா உறுப்புகளும் அதனதன் இடத்திற்கு மீண்டு வரும் அளவிற்கு நேராக ஆகிவிடுவார்கள், சுதுதுன் செய்தால் தமது இரு கைகளையும் விரிக்காமலும் சுருக்கிக் கொள்ளாமலும் (நடுநிலையாக) வைப்பார்கள், தமது இரு கால் விரல்களின் நுனிகளை கிப்லாவை முன்னோக்கச் செய்வார்கள், அவர்கள் இரண்டாம் ரக்அத்தில் அமரும் போது இடது கால் மீது அமர்ந்து வலது காலை நாட்டி வைத்துக் கொண்டார்கள். கடைசி இருப்பின் போது இடது காலை வெளிப்படுத்தி வலது காலை நாட்டி வைத்து தமது இருப்பிடம் தரையில் படுமாறு அமர்ந்தார்கள் (இவ்வாறு செய்வதாக (ஸல்)) அவர்களை நான் பார்த்துள்ளேன் என்று அபுஹுமைத் (ரலி) கூறினார், அறிவிப்பவர்:நூல்: புகாரி 828.

فَقَالَ	أَنَا	كُنْتُ	أَحْفَظُكُمْ	لِصَلَاةِ
கூறினார்	நான்	இருந்தேன்	உங்களில் நன்கு பாதுகாத்தவன்	தொழுகையை

رَسُولِ اللَّهِ	رَأَيْتُهُ	إِذَا كَبَّرَ
அல்லாஹ்வின் தூதர்	அவர்களை நான் பார்த்துள்ளேன்	அல்லாஹ் அக்பர் என்று கூறினால்

جَعَلَ	يَدَيْهِ	حِذَاءَ	مَنْكِبَيْهِ
ஆக்கினார்கள்	தமது இரு கைகள்	நேராக	அவருடைய இரு தோள் புஜங்கள்

وَإِذَا رَكَعَ	أَمَكَنَّ	يَدَيْهِ	مِنْ رُكْبَتَيْهِ	ثُمَّ
ருகூஃ செய்தால்	உறுதியாகினார்	தமது இரு கைகள்	தமது இரு முட்டுக் கால்கள்	பின்னர்

هَصَرَ	ظَهْرَهُ	فَإِذَا رَفَعَ	رَأْسَهُ	اسْتَوَى
சரியாக ஆக்கினார்	தமது முதுகை	உயர்த்தினால்	தமது தலை	சமமாக்குவார்

حَتَّى	يَعُودَ	كُلُّ	فَقَّارٍ	مَكَانَهُ
--------	---------	-------	----------	-----------

அதன் இடம்	உறுப்புக்கள்	எல்லா	மீண்டு வரும்	வரை
-----------	--------------	-------	--------------	-----

عَيْرٌ مُفْتَرِشٍ	يَدَيْهِ	وَضَعَ	فَإِذَا سَجَدَ
விரிக்காமல்	தமது இரு கைகள்	வைத்தார்	சுஜூது செய்தால்

رَجُلَيْهِ	أَصَابِعِ	بِأَطْرَافِ	وَاسْتَقْبَلَ	وَلَا قَابِضَهُمَا
தமது இரு கால்	விரல்கள்	நுனிகளைக் கொண்டு	முன்னோக்கினார்கள்	நெருக்கிப் பிடிக்காமலும்

عَلَى رَجُلَيْهِ	جَلَسَ	فِي الرَّكْعَتَيْنِ	فَإِذَا جَلَسَ	الْقِبْلَةَ
அவரின் கால் மீது	அமர்ந்தார்	இரண்டாம் ரக்அத்தில்	அமரும் போது	கிப்லாவை

فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ	وَإِذَا جَلَسَ	الْيُمْنَى	وَنَصَبَ	الْيُسْرَى
கடைசி ரகத்தில்	அமரும் போது	வலது	நாட்டி வைத்தார்கள்	இடது

الْأُخْرَى	نَصَبَ	وَ	رَجُلَهُ الْيُسْرَى	قَدَّمَ
மற்றது	நாட்டினார்	இன்னும்	அவரின் இடக் கால்	முற்ப்படுத்தினார்

عَلَى مَفْعَدَتِهِ	وَقَعَدَ
தமது இருப்பிடத்தின் மீது	அமர்ந்தார்

இருப்பில் ஓதவேண்டியவை:

ஸலவாத் ஓதுதல்:

۹۳۵ عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِينِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ فَقَالَ أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا قَدْ عَرَفْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، بخاري.

: கஅப் பின் உஜ்ரா என்னைச் சந்தித்து உமக்கு ஒரு அன்பளிப்புத் தரட்டுமா? என்று கேட்டு விட்டுக் கூறினார், எங்களிடையே அல்லாஹ்வின் தூதர் வந்தார்கள், அப்போது நாங்கள் உங்கள் மீது ஸலாம் எப்படி கூற வேண்டுமென தெரிந்து கொண்டோம் உங்கள் மீது எவ்வாறு சலவாத் கூறுவது என்று கேட்டோம் (ஸல்) அவர்கள்

"اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ"

அல்லாஹும்ம ஸல்லி அலா முஹம்மதின் வஅலா ஆலி முஹம்மதின் கமா ஸல்லை(த்)த அலா இப்ராஹீம் வஅலா ஆலி இப்ராஹீம் இன்னக ஹமீது(ன்)ம் மஜீத் அல் லாஹும்ம பாரிக்

அலா முஹம்மதின் வஅலா ஆலி முஹம்மதின் கமா பாரக்த அலா இப்றாஹீம் வஅலா ஆலி இப்றாஹீம் இன்னக ஹமீது(ன்)ம் மஜீத் என்று கூறுங்கள் என்றார்கள். அறிவிப்பவர்: கஅப் பின் உஜ்ரா (ரலி), நூல்: புகாரி 935.

عَنْ أَبِي لَيْلَى	قَالَ & فَقَالَ	لَقِينِي	أَلَا أَهْدِي
அபீ லைலா மூலம்	கூறினார்	என்னைச் சந்தித்தார்	ஒரு அன்பளிப்புத் தரட்டுமா?

لَكَ	هَدِيَّةٌ	خَرَجَ عَلَيْنَا	رَسُولُ اللَّهِ	فَقُلْنَا
உமக்கு	அன்பளிப்பு	எங்களிடையேவந்தார்	அல்லாஹ்வின் தூதர்	கேட்டோம்

قَدْ عَرَفْنَا	كَيْفَ	نُسَلِّمُ	عَلَيْكَ
தெரிந்து கொண்டோம்	எப்படி	நாங்கள் ஸலாம் கூற வேண்டும்	உம் மீது

فَكَيْفَ	نُصَلِّي	عَلَيْكَ	قَالَ	قُولُوا
எவ்வாறு	சலவாத் கூற வேண்டும்	உங்கள் மீது	கூறினார்	கூறுங்கள்

பொருள்: இறைவா! இப்றாஹீம் (அலை) அவர்கள் மீதும் இப்றாஹீம் (அலை) அவர்களின் குடும்பத்தார் மீதும் நீ அருள் புரிந்ததைப் போல், முஹம்மது (ஸல்) அவர்களின் மீதும், முஹம்மது (ஸல்) வர்களின் குடும்பத்தார்மீதும் நீ அருள் புரிவாயாக! நிச்சயமாக நீ புகழுக்குரியவனாகவும், கண்ணியத்திற்குரியவனாகவும் இருக்கிறாய். இறைவா இப்றாஹீம் (அலை) அவர்களுக்கும், இப்றாஹீம் (அலை) அவர்களின் குடும்பத்தாருக்கும் நீ விருத்தி செய்ததுபோல் முஹம்மத் (ஸல்) அவர்களுக்கும், முஹம் மத் (ஸல்) அவர்களின் குடும்பத்தாருக்கும் விருத்தி செய்வாயாக! நிச்சயமாக நீ புகழுக்குரியவனாகவும், கண்ணியத்திற்குரியவனாகவும் இருக்கிறாய்.

ஸலவாத்துக்குப் பிறகு ஓத வேண்டியவை

عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ فَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ. بخاري ٨٣٢.

அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்கள் தொழுகையில்

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ»

"அல்லாஹும்ம இன்னீ அலுது பிக மின் அதாபில் கப்ரி, வஅலுது பிக மின் :பித்னதில் மஸீ ஹித் தஜ்ஜால் வஅலுது பிக மின் :பித்னதில் மஹ்யா வல் மமாத் அல்லாஹும்ம இன்னீ அலுது பிக மினல் ம:ஸமி வல் மக்ரமி" என்று அப்போது அவர்களிடம் ஒருவர் கேட்டார் கடனி லிருந்து நீங்கள் அதிகமாகப் பாதுகாப்புத் தேடுகிறீர்களே! ஏன் என்று கேட்டார் அதற்கு அவர்கள்

ஒரு மனிதன் கடன்பட்டுவிட்டால் பேசினால் பொய்யுரைப்பான் வாக்களித்தால் மாறு செய்வான். அறிவிப்பவர்: ஆயிஷா (ரலி) நூல்கள்: முஸ்லிம், அபுதாலுத், திர்மிதி, நஸயீ, அஹ்மத் பொருள்: இறைவா! நிச்சயமாக நான் மண்ணறை வேதனை, தஜ்ஜாலின் குழப்பம், வாழ்வு, மரணம் ஆகியவற்றின் குசப்பத்தை விட்டும் நான் பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன், இன்னும் இறைவா! நிச்சயமாக பாவம், கடனிலிருந்து நான் பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன்.

عَنْ عَائِشَةَ	زَوْجِ النَّبِيِّ	أَخْبَرْتُهُ	أَنَّ
ஆயிஷா மூலம்	நபியின் மனைவி	இதை அறிவித்தாள்	நிச்சயமாக

رَسُولَ اللَّهِ	كَانَ	يَدْعُو	فِي الصَّلَاةِ	اللَّهُمَّ
அல்லாஹ்வின் தூதர்	இருந்தார்	துஆச் செய்வார்	தொழுகையில்	இறைவா!

إِنِّي	أَعُوذُ	بِكَ	مِنْ عَذَابِ	الْقَبْرِ
நிச்சயமாக நான்	பாதுகாப்புத் தேடுகிறேன், இன்னும்	உன்னிடம்	வேதனையை விட்டு	மண்ணறை

وَ	مِنْ فِتْنَةٍ	الْمَسِيحِ الدَّجَالِ	الْمَحْيَا	الْمَمَاتِ
இன்னும்	குழப்பத்தை விட்டு	மசீஹ் தஜ்ஜால் என்பவன்	வாழ்வு	மரணம்

مِنَ الْمَأْثَمِ	وَالْمَغْرَمِ	فَقَالَ	لَهُ	قَائِلٌ
பாவம்	இன்னும் கடன்	அப்போது கேட்டார்	அவர்களிடம்	கேட்பவர்

مَا	أَكْثَرَ	مَا تَسْتَعِيدُ	مِنَ الْمَغْرَمِ
பாவம்	அதிகமாக்கினான்	நீ பாதுகாப்புத் தேடுகிறீர்!	கடனிலிருந்து

فَقَالَ	إِنَّ الرَّجُلَ	إِذَا غَرِمَ	حَدَّثَ
அப்போது கூறினார்	ஒரு மனிதன்	கடன்பட்டுவிட்டால்	பேசினான்

فَكَذَبَ	وَعَدَ	فَأَخْلَفَ
பொய்யுரைத்தான்	வாக்களித்தான்	மாறு செய்தான்

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنِي دُعَاءَ
أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا
أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. بخاري ٨٣٣.

: அல்லாஹ்வின் தூதர் (ஸல்) அவர்களிடம் அபூபக்கர் சித்தீக் (ரலி) எனக்கு ஒரு துஆ கற்றுக் கொடுங்கள் அதைக் கொண்டு நான் எனது தொழுகையில் துஆ செய்து கொள்வேன் என்று கேட்டார்கள், (ஸல்) அவர்கள்

"اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ"

"அல்லாஹும்ம இன்னீ ளலம்து நஃப்சீ ளுல்மன் கஸீரன் வலா யக்ஃபிருத் துனூப இல்லா அந்த ஃபக்ஃபிர்லீ மக்ஃபிர(த்)தன் மின் இந்திக வர்ஹம்னீ இன்னக அந்தல் கஃபுருர் ரஹீம்" என்று கூறு என்று கூறினார்கள். அறிவிப்பவர்: அபூபக்கர் (ரலி), நூல்கள்: நூல்: புகாரி 833, முஸ்லிம்.

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ	قَالَ	لِرَسُولِ اللَّهِ	عَلَّمَنِي
அபூபக்கர் மூலம்	நிச்சயமாக அவர்	கேட்டார்	அல்லாஹ்வின் தூதரிடம்
எனக்குக் கற்றுக் கொடு			

دُعَاءٌ	أَدْعُو	بِهِ	فِي صَلَاتِي
பிரார்த்தனை	துஆ செய்வேன்	அதைக் கொண்டு	எனது தொழுகையில்

قَالَ	قُلْ
கூறினார்	கூறு

பொருள்: இறைவா! எனக்கே நான் அதிஅளவு அநீதி இழைத்துக் கொண்டேன். பாவங்களை உன் னைத்தவிர வேறு எவரும் மன்னிக்க முடியாது. எனவே, என்னை மன்னிப்பாயாக! மேலும், எனக்கு அருள் புரிவாயாக! நிச்சயமாக நீ பாவங்களை மன்னிப்பவனும் நிகரில்லா அன்புடை யோனுமாய் இருக்கிறாய்.

عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ وَجَّهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبِيتُكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ..... ثُمَّ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُدِ وَالتَّسْلِيمِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. مسلم ١٨٤٨ .

: ரதூல் (ஸல்) அவர்கள் தொழுகைக்காக நின்றுவிட்டால்

"وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَاعْفُ عَنِّي يَا دُونِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَعْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ لَبِيكُ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ"

பொருள்: நான் சத்தியத்தைக் கடைப்பிடித்தவனாக எனது முகத்தை வானங்கள், பூமியைப் படைத்தானே அவன் பக்கம் முன்னோக்கிவிட்டேன், நான் இணைவைப்பவர்களில் இல்லை, நிச்சயமாக எனது தொழுகை இன்னும் எனது மற்ற வணக்கமும் மேலும் எனது வாழ்வும் எனது மரணமும் அகிலங்களின் பாதுகாவலன் அல்லாஹ்வுக்கே! அவனுக்கு இணை யாரும் எதுவுமில்லை இதைக் கொண்டே நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன், நானோ அவனுக்கு கட்டுப்பட்டவர்களில் உள்ளவன், இறைவா! நீ எஜமான், நான் உனது அடிமை, இறைவா! உன்னைத் தவிர வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் யாருமேயில்லை, நீயே என்னைப் படித்துப் பாதுகாக்கும் இறைவன், நான் உனது அடிமை, எனக்கு நானே அனியாயம் செய்து விட்டேன், எனது பாவத்தை நான் ஒப்புக் கொண்டேன், எனது அனைத்து பாவங்களை எனக்கு நீ மன்னித்து விடு, நிச்சயமாக உன்னைத் தவிர பாவங்கள் (வேறு யாரும்) மன்னிக்க முடியாது, எனக்கு மிகச் சிறந்த குணங்களின் பால் வழிகாட்டு, உன்னைத் தவிர (வேறு யாரும்) அந்த அழகான குணங்களின் பால் வழிகாட்ட முடியாது, என்னை விட்டும் அதன் தீங்குகளைத் திருப்பி விடு, என்னை விட்டும் (உன்னைத் தவிர வேறு யாரும்) திருப்ப முடியாது, உன்னிடம் நான் சரணடைந்தேன், நல்லவை அனைத்தும் உன்னுடைய இரு கரங்களில் இருக்கிறது, தீமை உன்னிடமிருந்து இல்லை, நான் உன்னைக் கொண்டே இருக்கிறேன் இன்னும் உன் பக்கமே (மீள்) இருக்கிறேன் நீ அருள் மிக்கவனாக இருக்கிறாய், நீ உயர்ந்து விட்டாய் உன்னிடம் நான் மன்னிப்புத் தேடுகிறேன்,

என்றும் பின்னர் தஷஹ்ஹுதுக்கும் ஸலாம் கொடுப்பதற்குமிடையில்

"اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ"

பொருள்: நான் முற்படுத்திய, பிற்படுத்திய, ரகசியமாகச் செய்த, பகிரங்கமாகச் செய்த, அனாவசியமாகச் செய்த எல்லா பாவங்களையும் எனக்கு மன்னித்தருள், இன்னும் (எதையெல்லாம்) என்னிடம் நீ அறிந்திருக்கிறாயோ (அதையும்) மன்னித்தருள், இன்னும் (இறைவா!) நீயே முந்தியவன், நீயே பிந்தியவன் உன்னைத் தவிர வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் யாருமில்லை என்றும் கூறுபவர்களாக இருந்தார்கள். அறிவிப்பவர்: அலி (ரலி), நூல்: முஸ்லிம் .1848.

عَنْ عَلِيٍّ	أَنَّ	عَنْ رَسُولِ اللَّهِ	كَانَ
அலி மூலம்	நிச்சயமாக அவர்	அல்லாஹ்வின் தூதர் மூலம்	இருந்தார்

وَجْهِي	وَجَّهْتُ	قَالَ	إِلَى الصَّلَاةِ	إِذَا قَامَ
எனது முகத்தை	முன் னோக்கிவிட்டேன்	கூறினார்	தொழுகைக்காக	அவர் நின்றால்

حَنِيفًا	وَالْأَرْضَ	السَّمَوَاتِ	لِلَّذِي فَطَرَ
சத்தியத்தைக் கடைப்பிடித்தவர்	இன்னும் பூமி	வானங்கள்	படைத்தானே அவன் பக்கம்

وَنُسْكِى	إِنَّ صَلَاتِي	مِنَ الْمُشْرِكِينَ	وَمَا أَنَا
இன்னும் எனது வணக்கம்	நிச்சயமாக எனது தொழுகை	இணைவைப்பவர்களில்	நான் இல்லை

رَبِّ الْعَالَمِينَ	لِلَّهِ	وَمَمَاتِي	وَمَحْيَايَ
அகிலங்களின் பாத்தகாவலன்	அல்லாஹ்வுக்கே	எனது மாரணம்	எனது வாழ்வு

مِنَ الْمُسْلِمِينَ	وَأَنَا	أُمِرْتُ	وَبِذَلِكَ	لَهُ لَا شَرِيكَ
கட்டுப்பட்டவர்களில் உள்ளவன்	நான்	நான் ஏவப்பட்டுள்ளேன்	இதைக் கொண்டே	அவனுக்கு இணை யாரும் எதுவுமில்லை

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ	أَنْتَ الْمَلِكُ	اللَّهُمَّ
உன்னைத் தவிர வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் யாருமேயில்லை	நீ எஜமான்	இறைவா

ظَلَمْتُ نَفْسِي	وَأَنَا عَبْدُكَ	أَنْتَ رَبِّي
எனக்கு நானே அனியாயம் செய்துவிட்டேன்	நான் உனது அடிமை	நீ எனது இறைவன்

ذُنُوبِي	فَاغْفِرْ لِي	وَأَعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي
எனது பாவங்களை	எனக்கு நீ மன்னித்து விடு	எனது பாவத்தை நான் ஒப்புக் கொண்டேன்

إِلَّا أَنْتَ	الذُّنُوبَ	لَا يَغْفِرُ	إِنَّهُ	جَمِيعًا
உன்னைத் தவிர	பாவங்கள்	மன்னிக்க முடியாது	நிச்சயமாக அது	அனைத்தும்

لَا يَهْدِي	الْأَخْلَاقِ	لَا أَحْسَنَ	وَاهْدِنِي
வழிகாட்ட முடியாது	குணங்கள்	மிகச் சிறந்ததின் பால்	எனக்கு வழிகாட்டு

عَنِّي	وَاصْرِفْ	إِلَّا أَنْتَ	لَا أَحْسَنَهَا
என்னை விட்டும்	திருப்பி விடு	உன்னைத் தவிர	அதில் மிக அழகானதின் பால்

سَيِّئَهَا	لَا يَصْرِفُ	عَنِّي	لَبَّيْكَ & سَعْدَيْكَ
அதன் தீங்கு	திருப்ப முடியாது	என்னை விட்டும்	உன்னிடம் சரணடைந்தேன்

وَالْخَيْرُ	كُلُّهُ	فِي يَدَيْكَ	وَالشَّرُّ	لَيْسَ
நல்லது	அது அனைத்தும்	அவனுடைய இரு கரங்களில் இருக்கிறது	தீமை	இல்லை

إِلَيْكَ	أَنَا بِكَ	وَإِلَيْكَ
உன் பால்	நான் உன்னைக் கொண்டே இருக்கிறேன்	இன்னும் உன் பக்கமே இருக்கிறேன்

تَبَارَكْتَ	وَتَعَالَيْتَ	أَسْتَغْفِرُكَ
நீ அருள் மிக்கவனாக இருக்கிறாய்	நீ உயர்ந்து விட்டாய்	உன்னிடம் நான் மன்னிப்புத் தேடுகிறேன்

وَ	أَتُوبُ	اللَّهُمَّ	اغْفِرْ
இன்னும்	மீளுகிறேன்	இறைவா!	மன்னித்தருள்

لِي	مَا قَدَّمْتُ	وَمَا أَخَّرْتُ	وَمَا أَسْرَرْتُ
எனக்கு	நான் முற்படுத்திவிட்டவை	,பிற்படுத்தியவை	நான் ரகசியமாகச் செய்தவை

وَمَا أَعْلَنْتُ	وَمَا أَسْرَفْتُ	وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ
நான் பகிரங்கமாகச் செய்தவை	நான் அனாவசியமாகச் செய்தவை	நீ அறிந்திருக்கிறாயோ அது

مِنِّي	أَنْتَ الْمُقَدَّمُ	وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ
என்னில்	நீயே முந்தியவன்	நீயே பிந்தியவன்

لَا إِلَهَ	إِلَّا	أَنْتَ
வணக்கத்திற்குத் தகுதியானவன் யாருமில்லை	தவிர	உன்னை

அத்தஹிய்யாத், ஸலவாத், துஆக்கள் ஓதிய பிறகு "அஸ்ஸலாமு அலைக்கும் வரஹ்மத்துல் லாஹ்" என்று கூறி தொழுகையை முழுமைப்படுத்திட வேண்டும்.

ஸலாமு கூறி முகத்தை வலப்புறமும், இடப்புறமும் தன் கன்னத்தின் பகுதியை பின்னால் உள் ளவர்கள் பார்க்குமளவுக்கு நன்கு திருப்ப வேண்டும்.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدِّهِ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. أَبُو دَاوُدَ

: நபி (ஸல்) அவர்கள் தம் கன்னத்தின் வெண்மை பார்க்கப்படும் அளவுக்கு தமது வலப்பக்கமும்

தமது இடப்பக்கமும் சலாம் கூறுபவர்களாக இருந்ததை நான் கண்டேன். அறிவிப்பவர்:
ஸஅது(ரலி) நூல்கள்: முஸ்லிம், நஸயீ

صلى الله عليه وسلم السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ	أَنَّ النَّبِيَّ	كَانَ	يُسَلِّمُ
அப்துல்லாஹ் மூலம்	நிச்சயமாக நபி	இருந்தார்	சலாம் கூறுவார்

عَنْ يَمِينِهِ	وَعَنْ شِمَالِهِ	حَتَّى	يُرَى	بَيَاضُ
தமது வலது பாகத்தில்	தமது வலது பாகத்திலும்	வரை	பார்க்கப்படும்	எவெண்மை

خَذَهُ	السَّلامُ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَةُ اللهِ
அவருடைய கன்னம்	சாந்தி	உங்கள் மீது	அல்லாஹ்வுடைய அருளும்